

25

# 南京大屠杀史研究与文献

系列丛书

南京大屠杀史研究と文献シリーズ  
Series of Books on the Studies and Documents  
of Nanjing Massacre

张伯兴 编  
Edited by Zhang Boxing  
丛书主编  
张伯兴

## 西方新闻传媒视野 中的南京大屠杀

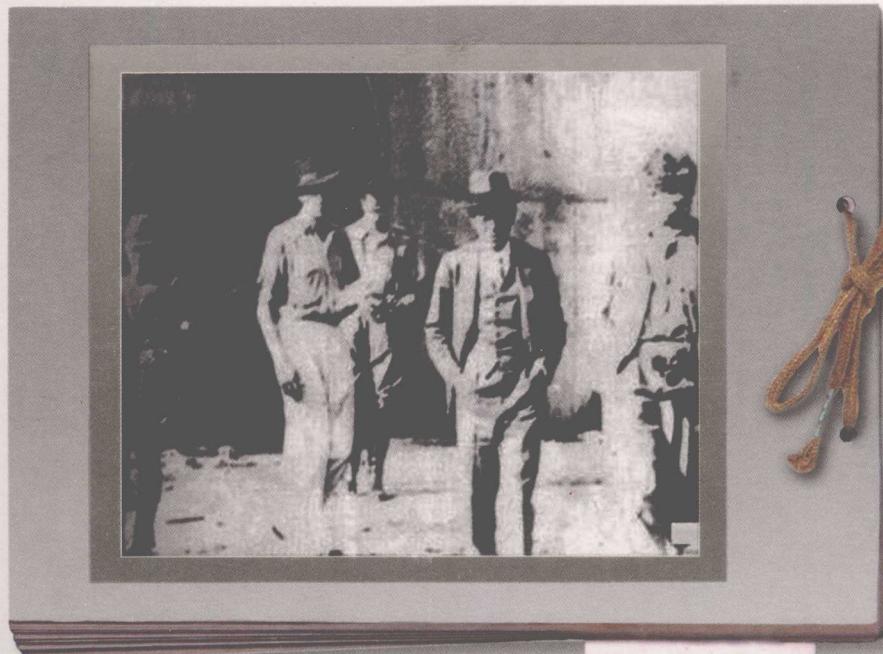
经盛鸿 著

Nanjing Massacre in the eyes of western news media  
By Jin Shenghong

[下册]

欧米メディアにおける南京大虐殺関  
係の報道

经盛鸿 著



遇难者  
VICTIMS  
遭難者 300000

南京出版社

南京大屠杀史研究与文献系列丛书

丛书主编 张伯兴

25

西方新闻传媒视野中的  
南京大屠杀  
[下册]

经盛鸿 著

南京出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

西方新闻传媒视野中的南京大屠杀 / 经盛鸿著. —南京：  
南京出版社，2009.12

ISBN 978 - 7 - 80718 - 556 - 7

I. 西… II. 经… III. 新闻—传播媒介—关系—南京大  
屠杀—研究—西方国家 IV. G219.1 K265.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 197463 号

**书 名:**西方新闻传媒视野中的南京大屠杀

**作 者:**经盛鸿

**出版发行:**南京出版社

社址:南京市成贤街 43 号 3 号楼 邮编:210018

网址:<http://www.njcbs.com/www.njcbs.net>

联系电话:025 - 83283871(营销) 025 - 83283883(编务)

电子信箱:[webmaster@njcbs.com](mailto:webmaster@njcbs.com)

**责任编辑:**沈丽国

**装帧设计:**杨 茜

**图片提供:**侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆

经盛鸿

**印 刷:**江苏凤凰通达印刷有限公司

**开 本:**787×1092 毫米 1/16

**印 张:**45

**字 数:**680 千字

**版 次:**2009 年 12 月第 1 版

**印 次:**2009 年 12 月第 1 次印刷

**书 号:**ISBN 978 - 7 - 80718 - 556 - 7

**定 价:**78.00 元(上、下册)

封面图片为在日军大屠杀期间留驻南京的西方侨民

封底图片为侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆内标志碑



# 目 录

## 上册（丛书 24）

### 导 论

——战时西方新闻传媒与南京大屠杀 ..... ( 1 )

### 第一章 西方新闻传媒关注南京与南京战场 ..... ( 8 )

第一节 关注南京与南京战场 ..... ( 11 )

第二节 关注与报道南京战事的主要西方传媒 ..... ( 26 )

第三节 西方传媒中的特殊群体——上海等地的“洋商报”  
..... ( 33 )

第四节 报道南京成为中国的抗战指挥中心 ..... ( 38 )

### 第二章 西方新闻传媒对日机空袭南京的报道与评论 ..... ( 51 )

第一节 报道日机对南京的“无差别轰炸”与中国民众的  
重大伤亡 ..... ( 51 )

第二节 报道南京军民的防空作战与无畏精神 ..... ( 75 )

第三节 报道西方国家的抗议,发出新闻界的谴责  
..... ( 93 )

第四节 批评在日机空袭时逃离南京城的西方外交官 ..... ( 100 )

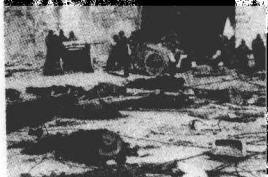
### 第三章 西方新闻传媒对中国军队南京保卫战的采访报道与 评论 ..... ( 107 )

第一节 报道日军从上海“杀”向南京 ..... ( 107 )

第二节 深入前线采访报道中国军队南京保卫战的全过程  
..... ( 121 )



第三节	赞扬浴血奋战、为国尽忠的中国守军官兵 .....	(141)
第四节	深刻分析中国当局在军事战略上的失误 .....	(148)
第五节	尖锐批评中国守军当局指挥的浮夸与道德的沦丧 .....	(153)
第六节	对中国坚持长期抗战充满信心与期待 .....	(166)
<b>第四章</b>	<b>留驻南京的 5 位美英记者最早报道日军南京大屠杀 .....</b>	<b>(174)</b>
第一节	日军屠城时南京只留下 5 位西方记者 .....	(174)
第二节	5 位美英记者以亲见的事实最早报道南京大屠杀 .....	(182)
第三节	5 位美英记者对南京大屠杀的最早报道震惊世界 .....	(206)
<b>第五章</b>	<b>美英记者对西方侨民建立“南京安全区”及其活动     的报道 .....</b>	<b>(212)</b>
第一节	在日军大屠杀期间留驻南京的 20 多名西方侨民 .....	(212)
第二节	对西方侨民建立“南京安全区”的报道 .....	(226)
第三节	对西方侨民在大屠杀期间活动的报道 .....	(235)
<b>第六章</b>	<b>西方侨民以多种方式向新闻界揭露南京大屠杀真相 .....</b>	<b>(257)</b>
第一节	西方侨民成为报道南京大屠杀最重要的新闻来源 .....	(257)
第二节	向新闻界提供记录南京大屠杀的书信、日记、文章 .....	(259)
第三节	秘密拍摄记录南京大屠杀的电影纪录片 .....	(293)



第四节 举行报告会,发表南京大屠杀的专题演说 .....	(308)
第五节 鼓励、支持、协助田伯烈编写全面揭露日军暴行的专著 .....	(313)
第六节 进行社会调查与批评美国政府外交政策 .....	(318)
<b>第七章 上海、香港“洋商报”对南京大屠杀的揭露与批判</b>	
.....	(322)
第一节 “洋商报”对南京大屠杀的报道滞后及其原因 .....	(322)
第二节 “洋商报”对南京大屠杀的深刻揭露 .....	(329)
第三节 “洋商报”揭露日方当局压制西方新闻传媒与制造虚假报道 .....	(344)
第四节 “洋商报”向国际社会提出惩罚与遏制日本侵华的倡议 .....	(349)
<b>下册 (丛书 25 )</b>	
<b>第八章 美英新闻传媒对南京大屠杀的进一步揭露与批判</b>	
.....	(357)
第一节 进一步揭露南京大屠杀暴行 .....	(357)
第二节 揭露日军南京大屠杀的用心与新闻封锁政策 .....	(380)
第三节 揭示与日本当局愿望相反的南京大屠杀后果 .....	(385)
<b>第九章 美英传媒报道日军侵害西方权益</b>	(398)
第一节 报道日机空袭伤及西方权益及“帕奈号”事件 .....	(398)
第二节 报道日军在南京大屠杀期间对西方侨民的粗暴侵害 .....	(419)
第三节 报道日军殴打美国外交官的“阿利森事件” .....	(425)
第四节 斥责美英政府的对日绥靖政策 .....	(438)
<b>第十章 英报记者田伯烈及其《外人目睹中之日军暴行》</b>	(445)



第一节	英国《曼彻斯特卫报》记者田伯烈 .....	(445)
第二节	英文著作《战争意味什么：日军在华暴行》 .....	(457)
第三节	从《战争意味什么：日军在华暴行》到《外人目睹中之日军暴行》 .....	(463)
第四节	田伯烈在出版《外人目睹中之日军暴行》以后 .....	(471)
<b>第十一章</b>	<b>美英传媒界报道南京大屠杀的异同与分化 .....</b>	<b>(475)</b>
第一节	拒绝收买，顶住压力，坚持新闻操守的美英记者 .....	(475)
第二节	少数美英传媒报道南京大屠杀的败笔与败类 .....	(496)
<b>第十二章</b>	<b>德意新闻传媒被禁止报道南京大屠杀 .....</b>	<b>(507)</b>
第一节	德国新闻传媒对南京战况的报道：从“客观”到偏袒 .....	(507)
第二节	德国侨民所报告的南京大屠杀 .....	(522)
第三节	德国外交官所报告的南京大屠杀 .....	(534)
第四节	德意政府严禁本国新闻传媒报道南京大屠杀 .....	(545)
<b>第十三章</b>	<b>1938年以后美英新闻传媒对日军南京大屠杀的后续报道 .....</b>	<b>(555)</b>
第一节	美英传媒继续揭露南京大屠杀的罪恶 .....	(555)
第二节	美英传媒揭露日军统治南京的各项殖民政策 .....	(567)
第三节	美英传媒报道南京民众不屈的斗争 .....	(583)
第四节	美英传媒报道日本投降，南京光复 .....	(590)
第五节	“牢记南京（大屠杀）” .....	(599)
<b>结语</b>	<b>.....</b>	<b>(615)</b>
<b>附录一</b>	<b>西方新闻传媒与南京大屠杀史事日志</b>	
	(1937年7月7日～1938年12月31日，以西方报刊 与南京史事为主) .....	(620)
<b>附录二</b>	<b>主要参考文献、资料与论著</b> .....	<b>(697)</b>



## 第八章 美英新闻传媒对南京大屠杀 的进一步揭露与批判

西方新闻传媒,主要是美英等国家的新闻传媒,在对日军南京大屠杀进行报道时,除了德丁、司迪尔等5名记者根据他们在南京的亲身经历与见闻率先写出了有关报道,在《纽约时报》《芝加哥每日新闻报》等刊登外,还有其他许多记者,根据留驻南京的西方侨民送出的书信、报告、日记、电影胶片等以及通过其他途径获得的各种材料,写出大量报道与文章,在更多的西方报刊上发表,继续地并且是更深入广泛地报道日军在南京大屠杀的各种暴行。尤其是当德丁、司迪尔等5名美英记者离开南京后更是这样。这些西方记者在报道南京大屠杀的同时,还写了大量发生在日本、美国、英国、中国等各地有关南京大屠杀的背景、影响等方面的文章,使有关南京大屠杀事件的消息在世界上得到了更广泛的传播。

### 第一节 进一步揭露南京大屠杀暴行

1937年12月15日美国《芝加哥每日新闻报》首次刊登留驻南京的记者司迪尔发回的关于日军南京大屠杀的报道后,美英等西方国家的新闻传媒界第一次得知南京大屠杀的信息。美英传媒界的绝大多数从业人员都立即被日军的这种惨绝人寰、骇人听闻的战争暴行震惊了。他们出于西方传统的人道主义,也出于新闻业界的职业敏感,迅速以各种方法,冲破日军当局的严密封锁,对这一新闻题材进行挖掘采访,千方百计搜集材料进行写作与



报道,以至成为美英许多报刊在那一段时间的热点与重点新闻消息。

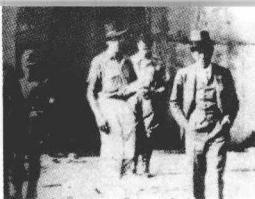
1937年12月18日,英国最重要的新闻媒体、首都伦敦的《泰晤士报》刊登了该报特派记者柯林·M.麦克唐纳在17日发自上海的报道,题为《恐怖的南京:劫掠、屠杀,占领者残暴的行径》。柯林·M.麦克唐纳在日军进攻南京期间一直在南京采访。在1937年12月9日他才登上美国炮艇“帕奈号”,避往长江上游的安徽和县江面。但不幸在12月12日“帕奈号”遭到日本战机轰炸沉没,麦克唐纳幸运脱险。12月15日他与“帕奈号”上的其他幸存者一道乘坐赶来救护的美国炮舰“瓦胡号”,经南京,于17日到达上海。沿途他向刚在南京登船的西方记者德丁、司迪尔、史密斯等人询问调查,以他们所讲述的南京日军暴行材料很快写出报道,一到上海就发往英国《泰晤士报》。<sup>①</sup>他在报道中说:他作为记者路过南京之际,“采访了几位外国目击者,他们向我描述了南京城遭洗劫和陷落的情景”。报道写道:

(日军)进入“安全区”,发现有人没什么原因在户外活动,即当场击毙。星期二(12月14日)日军有计划地搜捕和中国军队稍有牵连的人。他们从难民营中抓出嫌疑者,并将许多中国军人困在街头。原本愿意投降的士兵被枪杀,而成他人之殷鉴。

毫无仁慈怜悯,恐怖笼罩一切。日军沿大街逐屋搜查,大规模掳掠财物,破店而入,抢劫钟表、餐具及一切能拿得走的东西,并胁迫苦力为他们挑运掠夺来的物品。他们闯进美国人办的金陵大学医院,抢走护士的手表、钢笔、电筒,搜查房屋,洗劫财产,抢走汽车,撕掉车上的美国国旗。他们闯入外国人的住宅,德国人的商店亦遭抢劫。外国人对解除了武装的中国军人的恻隐之心亦会激怒日本人。

有可能是军人的青年男子和许多警察被成群地捆在一起,集体屠杀,后来见到成堆倒下的尸体便是明证。城内无辜居民的尸体铺满了街道。靠近

<sup>①</sup> [日]洞富雄著,毛良鸿、朱阿根译:《南京大屠杀》,第350页。



江边的城门口，人与马的尸体堆成山，高及4英尺。汽车和载重汽车来来往往在尸体上辗过。<sup>①</sup>

这篇报道是英国新闻传媒刊登的第一篇关于南京大屠杀的稿件，它在欧洲与国际上产生了很大的影响。1937年12月28日，上海租界中的中文报纸译载了《泰晤士报》的这篇报道，题为《南京的命运》。甚至日本外相广田弘毅对其也分外重视，他在1937年12月20日致电日本驻北平参事官森岛，通报英国各新闻传媒“12月18日前后报道主要内容”时，重点介绍了这篇报道的内容：“《泰晤士报》刊登了驻上海特派员电，其中详细报道了进入南京的日本军队极端残暴情形：或者枪杀解除武装的中国兵，或者恣意破坏、掠夺店铺；还刊登了在美国人经营的医院里夺取护士手表、自来水笔等情形。”<sup>②</sup>

随着“瓦胡号”于1937年12月17日到达上海，德丁、司迪尔等5位记者带来了关于日军南京大屠杀的许多直观信息，还带来了金陵大学教授贝德士写的《南京一瞥》以及其他西方侨民的书信、日记等材料。正在上海的许多西方记者立即以这些材料写成报道和通讯，发往各报社。

1937年12月19日,《纽约时报》驻华首席记者哈立德·阿本德从上海发出报道《日本人约束南京暴行》,刊登在当日的《纽约时报》上,揭示了日军南京大屠杀的血腥暴行:

## 记者哈立德·阿本德致《纽约时报》专讯

目睹者講給我聽，日軍怎樣在被他們奪得的南京城裏為所欲為。日軍自進城以後，便開始了恐怖的統治。

進城以後的幾小時內，撲開金銀首飾店，掠奪各大街上的商店。

後來日本人便到醫院去，強迫看護婦把她們的錢、自來水鑰匙、電筒等物都交出來。這醫院的基本財產也被掠奪。

城內無辜居民的屍體鋪滿了街道。靠近江邊的城門口，屍體堆成山，高及一米。汽車和載重汽車來來往往在屍體上面走過。被打倒壓碎與斬殺。外國的房屋也受到破壞與焚燒。(原譯)

1937年12月28日，上海租界中文报纸  
译载《泰晤士报》关于南京大屠杀的报道

<sup>①</sup> [英]柯林·M.麦克唐纳:《恐怖的南京》,刊[英]《泰晤士报》1937年12月18日;前引《南京大屠杀史料集》(6),第109~111页。译文略有改动。

<sup>②</sup> [日]广田弘毅:《1937年12月20日、22日发给日本驻北平参事官森岛的电报》;前引朱成山主编:《侵华日军南京大屠杀外籍人士证言集》,第305页。



[12月19日，星期日，上海讯]日军在南京掠夺、强奸和屠杀的丑行已经将占领南京演变成了一个国家的耻辱。……(日军)横行于南京，恣意杀害已经解除武装的俘虏、平民和妇女儿童……日军士兵使南京蒙受的苦难甚至比中国土匪给那些被夺占的城镇所造成的伤害更加严重。<sup>①</sup>

1937年12月20日，美国纽约《时代》周刊刊登报道，日军当局仍然禁止外国记者进入被占领的南京。

1937年12月24日，美国《纽约时报》刊登该报驻上海首席记者阿本德发自上海的报道《日军大佐未被惩戒》，副题为“‘帕奈号’被击沉时的指挥官桥本仍在阵中，攻击杭州的部队向前推进，两座城市的外国人被日本人警告撤出——恐怖笼罩下的南京被详细披露”。其中关于南京日军大屠杀暴行的内容是根据留驻南京的美国传教士寄出的信件所写，尤其是大量引用了贝德士在1937年12月15日写的《南京一瞥》。报道写道：

### 恐怖笼罩下的南京

军纪几乎完全败坏的日本士兵占领南京之后，对平民实施大屠杀，处死已经解除武装的中国士兵，强暴并杀害中国妇女，有组织地破坏和抢劫财产，包括那些属于外国人的财产。今天上海方面收到的美国传教士来信中包括更多确凿的日军暴行详情。这些传教士滞留在被抛弃的中国首都。

数封记录南京被恐怖笼罩的来信在遣词造句上非常小心谨慎。这表明这些美国写信人害怕自己的记述被日本人截获，并因此招致日本人的报复。不过，其他一些人没有这么谨小慎微，他们明确地指出“日本军队丢掉了一个千载难逢的赢得南京中外舆论尊敬的机会”。

一位杰出的美国传教士说：“中国当局在本地区不光彩的崩溃，使得人数众多的平民愿意对日本人的命令和日本人所吹嘘的组织作出回应。由于

<sup>①</sup> [美]哈立德·阿本德 1937年12月19日上海专电：《日本人约束南京暴行》，刊[美]《纽约时报》1937年12月19日；前引《南京大屠杀史料集》(29)，第486页。



频繁的杀戮、大规模的掠夺和不加控制地骚扰私人房屋，包括令人恶心的侵害妇女安全等，整个这一前景都被毁掉了。”

### 刺杀平民

那位写信人还补充道，死亡的平民中有大量的人是枪杀和刺杀的牺牲品。许多起案例发生的时候有外国人和中国人亲眼看到。一群群放下武器、脱下军服的中国士兵被捆绑在一起处决。

有一封信上这样写道：“因而，日军手里没有中国战俘的影踪，事实上或者说很显然，他们成群成群地被处决了。”

许多被迫给日军当挑夫运送掠夺品的中国人据说后来都被枪杀。一名美国传教士继续写道：

“首先被抢走的是大量的食物，但随后就轮到一切有用的东西或值钱的东西被抢。数万户大大小小的家庭，不管是中国人还是外国人的都毫无例外地遭到抢劫。许多难民营也被日军侵入。现金和值钱的东西，就连个人的最小的物品也在集体搜查后被抢走。

“金陵大学医院的职员被抢走了她们的现金和手表，而宿舍里的护士却遭遇到成群结队的劫匪。”

### 国旗被扯掉

还是这位美国人写道，在被扯掉国旗后，那些外国人的小汽车和其他财产通通被攫走。日本军官和士兵诱拐女孩和妇女的情况非常普遍。这份报告的结尾这样评述道：

“在这种情况下，恐怖无处不在。文雅的日本军官发表演讲说，他们‘发动这场针对残暴中国政府的战争，唯一目的就是为了中国人的利益’。这些讲话听起来令人作呕。必定有负责任的日本政治家，他们为了自己国家的利益会立即充分地弥补这些日子以来在中国的行动给日本造成的伤害。

“有个别的日本士兵和军官，行为举止像个绅士，与他们的身份、与他们



的帝国相称。但就整体而言，日军的行为举止很下作。”<sup>①</sup>

1937年12月25日，美国《纽约先驱论坛报》刊登报道《南京沦陷后的恐怖状况》。

1937年12月27日，美国纽约《时代》周刊刊登报道《在（孙中山）墓地》，揭露日军在中国民主革命的先驱者孙中山陵墓所在地的南京凶残地屠杀中国军民的暴行：

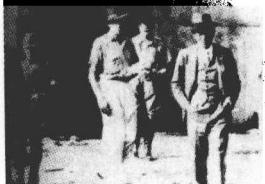
在中国4 480 992平方英里的国土中，日本人上个星期占领了1 300平方英里，上个月占领了14 565平方英里，去年占领了143 712平方英里，自1931年以来占领了643 712平方英里。

被人称作“长耳朵”（日本传统文化中是智慧的标志）的松井将军上个星期胜利地进入了被占领的南京——被遗弃的中国首都。在南京的城墙外屹立着造价为300万美元的神圣的“中国革命之父”孙中山的陵墓。那一历史时刻，对松井将军来说比大多数日本人都更有意义，因为革命家孙中山在日本住过许多年，并成为松井的亲密朋友。在当时心怀感激的孙博士对松井开始从事的“大亚洲主义”表示热情的赞成。

正是在他的老朋友的安息之地，上个星期，松井将军的责任是彻底地屠杀那些可悲地被误导，不顾蒋委员长的德国军事顾问的忠告而留下来守卫南京的中国部队。让数以百计的战俘排好队，一批批地将他们打倒是一个累人的工作。然而，根据目睹其中一些处决行动的外国记者的报道，日本陆军士兵邀请日本海军作为其客人来观看，显然，所有的观看者都“十分欣赏这一场景”。

与此同时，中国平民原先希望日本人的到来至少意味着和平与安全的恢复，但日本士兵以最微不足道的借口射杀他们，结果街道上有数百具尸体。房屋和商店遭到抢劫，妇女被强奸，整个城市根据一个远古的战争习惯

<sup>①</sup> [美]阿本德1937年12月24日上海电：《日军大佐未被惩戒》，刊[美]《纽约时报》1937年12月24日；前引《南京大屠杀史料集》(29)，第488～491页。



而遭受蹂躏。甚至被日本人抓住的逃亡的难民也被洗劫一空。只是在酩酊大醉的日本士兵失控多天以后，军官才将其控制住。<sup>①</sup>

这期《时代》周刊还刊登了报道《“我们都老了”》，报道与揭露日军当局在北京扶植伪政权“中华民国临时政府”的情况。当时，日军于1937年12月23日在南京也刚刚扶植了一个伪政权“南京市自治委员会”。《时代》周刊的这则报道无疑给南京日伪当局挂起了一面镜子：

代替日本人对中国被占领土——现在已经十分辽阔了——直接统治的方法就是扶植新的中国政府，当然是作为日本的傀儡而行事。在古老的中国首都北平，上星期一伙中国人在日本人的祝福下宣布自己为“中华民国临时政府”。他们还宣布在未来一段时期内，他们试图治理的地区将限制在北京西南大约半径为780英里的地区，不过日本迄今占领的领土要比它小得多。汤尔和(Tang Er-ho)博士，一位充满活力、带着眼镜的华北政治的老手，东京帝国大学的毕业生，在北平发表了这一声明。他宣布：“我们都是老人了，没有当官的野心，但我们觉得确保使中国恢复常态是我们的责任，在这一目标实现后我们将辞职。”演讲中他交替着摸着他的山羊胡子和吸着悠长的方头雪茄烟。北平的旗杆上飘起了在推翻清王朝后1912年在北平成立的共和国的最初的五色旗(红、黄、蓝、白、黑)。在1927至1937年间，旗杆上飘扬着的是蒋介石南京政府的青天白日旗。<sup>②</sup>

1938年1月9日，美国《洛杉矶时报》第1版刊登1938年1月8日发自华盛顿特区的独家消息，题为《妇女儿童在南京遭残酷杀害》，报道美国驻南

<sup>①</sup> 报道：《在（孙中山）墓地》，刊〔美〕《时代》周刊1937年12月27日；前引《南京大屠杀史料集》（29），第585～586页。

<sup>②</sup> 报道：《“我们都老了”》，刊〔美〕《时代》周刊1937年12月27日；前引《南京大屠杀史料集》（29），第586～587页。本书著者按：译文中的“汤尔和博士”当时出任伪“中华民国临时政府”的“议政委员会委员长”。



京使馆秘书阿利森在1938年1月6日回到南京后给美国政府的一份秘密报告,揭示了日军在占领南京后的暴行及对美国权益的侵犯:

[华盛顿特区1938年1月8日独家消息]一份触目惊心的报告描写了在南京的日军袭击妇女、小姑娘,屠杀未参战的平民,抢劫美国人的财产。该报告躲过侵华日军的审查,今天传送到首都华盛顿。根据来自南京的外籍人士并已传到政府官员手上的这份报告的正式声明:战斗结束很久之后,日军仍继续着不加节制的疯狂行为。美国人没有人员损失,只有当地姑娘、妇女遭强奸。然而,入侵部队的骚扰袭击使得美国、英国、法国及德国的白种外籍人士惊惧异常……<sup>①</sup>

1938年1月10日,美国芝加哥的《生活》画报刊登《关于攻掠南京的纪事和照片》,副题是《海外摄影——征服者日本军在中国国民政府首都“地狱般的一周”》,刊登两组关于日军进攻南京与大屠杀的新闻照片,并配发文字说明。如前所述,这是西方报纸第一次刊登有关日军南京大屠杀的图片,具有单纯文字新闻报道所难以达到的直观效果与视觉震撼作用。照片的拍摄者是美国《芝加哥每日新闻报》记者阿契包德·特洛简·司迪尔与美联社记者麦克丹尼尔等人,而照片的长篇说明词则显然是《生活》画报的编辑所写。

第一组照片只有一张,题为《拥挤在轮船里的南京市民》,拍摄于12月5日,反映南京沦陷前大批难民涌向长江边,争先恐后地抢登上轮船向外地逃难的混乱、悲哀的情景。说明词论述了中国广大人民因日本侵华战争而蒙受的深重苦难:

12月5日,陷入恐慌中的南京市民中只有少数富人买到了开往上游400英里的汉口的豪华轮船的票。一周后,日军翻过南京城墙,“帕奈号”事

<sup>①</sup> 1938年1月8日华盛顿电:《妇女儿童在南京遭残酷杀害》,刊[美]《洛杉矶时报》1938年1月9日;前引《南京大屠杀史料集》(6),第125页。



件发生了。难民们开始雇舢舨，从浅滩出发，再爬上载重量大些的轮船。汗流浃背的舵手们摇着舢舨，舢舨上有的人拎着大包，有的人还带着穿裤装的充当苦力的女佣人。妇女和孩子很少。男人们几乎都穿着苦力的衣服，戴着中间折起的帽子（毡帽），可能是管家吧。一批当兵的在甲板上和船舷上监视着上船的情况。有一个难民只穿着满是补丁的衣服，带着水壶和鸟笼艰难地走着。逃命的中国难民根本不指望别人的帮助，只是担心自己会不会受冷。那只心爱的小鸟会不会是紧急时候的食物呢？……

船上的难民比夏天的蚱蜢还多，这也如实地反映了在中国最富裕的人口稠密区正在发生着什么。正在避难的中国人可能达几千万……

被日军“占领”的地方，少数武装地区里人们拥挤混杂。今年的冬天比以往都要寒冷，再过一个月，无数忍饥挨饿的人、即将冻死的人和九死一生的妇女们就要蜂拥到这块日军“获取”的肥沃的土地上。从日军给的那点种子来看，来年的收成也可想而知。不要说居民了，就连日军的军用不足也成定论。购买日货的钱肯定是没有的。这个冬天，居民们会受到天花、猩红热、斑疹伤寒、脑膜炎、白喉和流行感冒等疾病的侵害；到了春天，又容易感染霍乱、肠道伤寒和疟疾等。想到现在中国正在增加的难民，世界大战中欧洲难民的数量真是无法与之相比较。

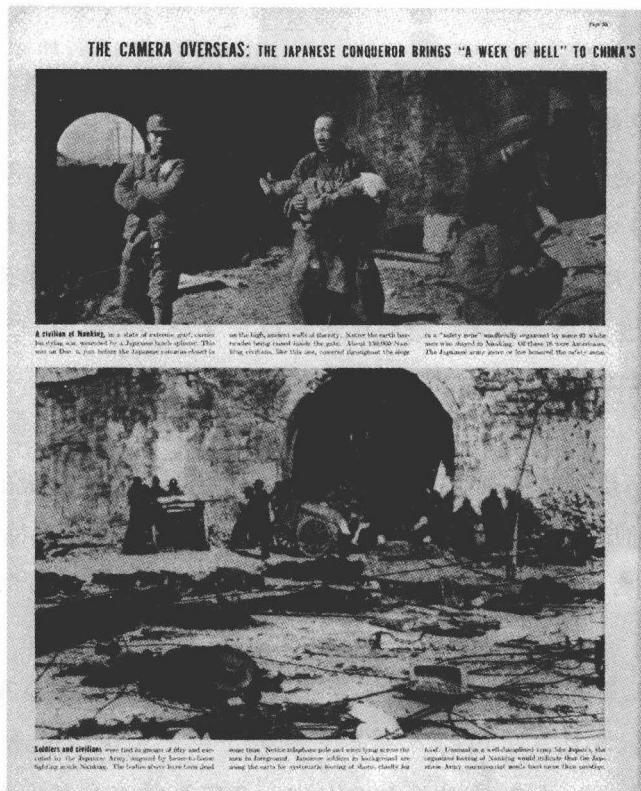
第二组照片有四张，总题为《国民政府的首都南京“地狱般的一周”》，反映南京沦陷前后日军对中国军民狂轰滥炸与实施大屠杀的恐怖情景。说明词鲜明地指出，在南京，“近代史上最残酷的大屠杀确实发生了”，写道：

近代史上最残酷的大屠杀确实发生了。这件事虽没有公布于众，但是12月10日到18日在中国的首都南京确实发生了大规模的屠杀。……在“无以言状”的大混乱中，四处逃散的人们和在暗处被逮住的人都遭到枪杀，有士兵嫌疑的人也被分批处死。400人被绳索捆绑着从“安全区”的楼里被带出来枪杀。还有数起强奸案被报道……



其中的第一张照片题为《南京市民》，拍摄时间是1937年12月6日，当时日军尚未占领南京，日机正对南京狂轰滥炸，照片内容是一位负伤的南京市民抱着被日军炮弹炸死的儿子悲痛欲绝的凄惨情景。说明词写道：

有的市民自己被日军的炮弹碎片击伤，还忙着搬动快死的儿子，情形十分悲惨。这张照片是12月6日、日军纵队攻入城墙之前拍摄的。门里堆积着沙袋。在日军的围攻中，大约15万市民在由留在南京的27名白人自发组织的“安全区”里紧张地屏住呼吸，静静等待。27人中有18人是美国人。对于“安全区”，日本人的行动也仅有一点收敛。



1938年1月10日，美国《生活》画报刊登《关于攻掠南京的纪事和照片》之一，上照题为《南京市民》，下照题为《士兵与市民》